

VERZEKERING B.A. LERAARS

Algemene voorwaarden conform aan de wet van 25.06.92 en haar uitvoeringsbesluiten

Uitgave 01/2002 PC 07-010



VERZEKERING B.A. LERAARS

SPECIALE VOORWAARDEN

BEGRIPSBEPALINGEN

Artikel 1

Onder VERZEKERDEN verstaat men :

1. De nemer, voor zover hij zijn hoofdverblijf in België of - indien hij lid is van het burgerlijk of militair personeel van de Belgische strijdkrachten - in Duitsland heeft.
2. Alle personen wier burgerrechtelijke aansprakelijkheid expliciet door dit contract is gedekt.

Artikel 2

Onder *DERDEN* verstaat men alle andere personen dan :

- de nemer, de aansprakelijke verzekerden,
- de personen die bij hen inwonen,
- de personeelsleden van de verzekerden, voor zover deze kunnen genieten van de vergoedingen voorzien in de wetgeving op de arbeidsongevallen.

Artikel 3

Onder *GEDEKTE ACTIVITEITEN* moet worden verstaan het geheel van de activiteiten die verband houden met het beroep van de nemer, zoals beschreven in de bijzondere voorwaarden, waaronder :

- cursussen, lessen en trainingen gegeven door de nemer als privé-persoon,
- buitenschoolse activiteiten (bezoeken, excursies, reizen, vakantiekolonies, festiviteiten, opvoedkundige, recreatieve, sportieve, culturele, artistieke, sociale en ontspanningsactiviteiten) die door de verzekerden geleid of georganiseerd worden, of waaraan ze deelnemen, zelfs tijdens de vakanties en verlofperiodes,
- de vormings- en herscholingscursussen evenals de stages die de verzekerden volgen,
- de onderhouds-, herstellings-, inrichtings- en versieringswerken van een al dan niet bebouwd onroerend goed in het kader van de gedekte activiteiten,
- de schoolbusdienst.

Bij uitbreiding geldt de waarborg ook gedurende het normale traject dat de verzekerden moeten volgen om zich van hun woning naar de plaats waar de gedekte activiteiten uitgevoerd worden, te begeven en omgekeerd.

Het begrip normaal traject is gebaseerd op de bepalingen van de wet van 10 april 1971 m.b.t. de ongevallen op de weg naar het werk en op de Belgische rechtspraak in dat verband.

VERZEKERING VAN DE BURGERRECHTELIJKE AANSPRAKELIJKHEID

DOEL VAN DE VERZEKERING

Artikel 4

De maatschappij dekt de contractuele en extracontractuele burgerrechtelijke aansprakelijkheid die de nemer kan worden ten laste gelegd uit hoofde van schade aan derden veroorzaakt tijdens de gedekte activiteiten :

- a) door hemzelf, zelfs als de schade voortvloeit uit een vergissing, nalatigheid, verzuim of onvoorzichtigheid,
- b) door zijn tijdelijke hulpkrachten en vervangers evenals door zijn stagiairs. Hun persoonlijke aansprakelijkheid is eveneens gedekt,
- c) door de leerlingen of alle personen die de lessen volgen of deelnemen aan de activiteiten onder de bescherming of het toezicht van de verzekerden,
- d) door de roerende en onroerende goederen (al of niet bebouwd) en de dieren gebruikt in het kader van de gedekte activiteiten.

Artikel 5

Mits vermelding in de bijzondere voorwaarden, wordt de waarborg uitgebreid tot de burgerrechtelijke aansprakelijkheid die de nemer kan worden ten laste gelegd te wijten aan zijn assistenten, zijn gebruikelijke hulpkrachten en ondergeschikten. De persoonlijke aansprakelijkheid van deze personen is eveneens gedekt.

VERZEKERDE BEDRAGEN

Artikel 6

De waarborg wordt toegestaan :

- voor lichamelijke letsels, tot het bedrag van 1.250.000 EUR per schadegeval,
- voor de materiële schade, tot het bedrag van 125.000 EUR per schadegeval.

De maatschappij betaalt, tot het bedrag van de waarborg, de hoofdsom van de verschuldigde vergoeding.

De maatschappij betaalt, zelfs bovenop de grenzen van de waarborg :

- de intresten betreffende de hoofdsom van de verschuldigde vergoeding,
- de kosten betreffende de burgerlijke rechtsvorderingen, alsmede de erelonen en kosten van advocaten en experts, doch enkel indien deze kosten door haar of met haar toestemming zijn gemaakt of, in geval van belangenconflict dat niet aan de verzekerden toe te schrijven is, voor zover deze kosten niet op onredelijke wijze zijn gemaakt.

VERZEKERINGSGBIED

Artikel 7

De verzekering is geldig in de landen van de Europese Economische Gemeenschap.

GEVALLEN VAN NIET-VERZEKERING

Artikel 8

Zijn van de waarborg uitgesloten :

A. De schade voortvloeiend uit de burgerrechtelijke aansprakelijkheid die wettelijk verzekerd moet zijn.

Nochtans is deze uitsluiting niet van toepassing op de schade veroorzaakt door personen waarvoor de verzekerden verantwoordelijk zijn en die buiten het medeweten van hun ouders, van de verzekerden of de houder van het voertuig, een motorrijtuig besturen zonder hiervoor de wettelijke vereiste leeftijd te hebben.

B. De schade voortvloeiend uit de persoonlijke burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de verzekerden die de jaren des onderscheids hebben bereikt en die door een van volgende zware fouten : in staat van dronkenschap of in een gelijkaardige staat, die voortkomt uit het gebruik van andere produkten dan alcoholische dranken, schade veroorzaken.

C. De materiële schade veroorzaakt door vuur, door een brand, een ontploffing, of door rook die ontstaat in of overslaat van de gebouwen waarvan de verzekerden eigenaar, huurder of bewoner zijn.

Deze uitsluiting is evenwel niet van toepassing op de gebouwen die tijdelijk of toevallig door de verzekerden bewoond worden o.a. ter gelegenheid van buitenschoolse activiteiten of stages.

D. De schade aan kledij, uurwerken, school- benodigdheden, juwelen en brillen.

E. De schade aan de roerende en onroerende goederen die de verzekerden onder hun bewaking hebben, o.a. de schade aan de zaken bewerkt door de verzekerden of door de personen waarvoor ze verantwoordelijk zijn.

Deze uitsluiting doet geen afbreuk aan de toepassing van artikel 8, C.

F. De vergoedingen voorzien in privé-overeenkomsten tussen de verzekerden en derden in de mate dat ze deze die wettelijk of reglementair voorzien zijn overschrijden.

G. De schade of de verzwaring van de schade veroorzaakt door :

- wapens of tuigen die bestemd zijn te ontploffen door een structuurwijziging van de atoomkern,

- elke kernbrandstof, radioactief produkt of radioactieve afval of elke andere bron van ioniserende stralingen en waarvoor uitsluitend de exploitant van een nucleaire installatie aansprakelijk is.

Zijn eveneens uitgesloten, de schade of de verzwaring van de schade veroorzaakt door elke bron van ioniserende stralingen (inzonderheid elke radio-isotoop) die wordt gebruikt of die is bestemd om te worden gebruikt buiten een nucleaire installatie, en waarvan de verzekerden of elke persoon waarvoor ze instaan eigenaar, bewaarder of gebruiker zijn.

VERZEKERING VAN DE RECHTSBIJSTAND

DOEL VAN DE VERZEKERING

VERDEDIGING IN STRAFZAKEN

Artikel 9

Wanneer de verzekerden aansprakelijk zijn voor de schade, gedekt krachtens de aansprakelijkheidsverzekering, neemt de maatschappij de kosten en erelonen voor hun verdediging in strafzaken voor haar rekening.

De dadingen met het Openbaar Ministerie, de gerechtelijke, transactionele of administratieve boeten, alsmede de kosten van strafvervolgning vallen niet ten laste van de maatschappij.

VERHAAL TEGEN DE AANSPRAKELIJKE DERDEN

Artikel 10

Wanneer de verzekerden lichamelijke en/of materiële schade lijden waarvoor derden extra-contractueel aansprakelijk zijn, neemt de maatschappij de kosten en de erelonen om op minnelijke of gerechtelijke wijze een verhaal op die derden te nemen ten einde schadevergoeding te bekomen, voor haar rekening.

Deze waarborg heeft pas uitwerking indien de schadelijdende verzekerden, op het ogenblik van het schadegeval, aan de vereisten voldoen om de aansprakelijkheidsverzekering te genieten, indien zij zelf schade aan derden hadden veroorzaakt. Geen enkel verhaal zal dus worden uitgeoefend indien het te recupereren bedrag van de materiële schade, minder dan 123,95 EUR bedraagt.

INSOLVENTIE VAN DE DERDEN

Artikel 11

De maatschappij vergoedt de schade door de verzekerden geleden en die recht geeft op de waarborg "Verhaal op de aansprakelijke derden", wanneer die schade is veroorzaakt door geïdentificeerde en als insolvent erkende derden.

VERZEKERDE BEDRAGEN

Artikel 12

Elk van de waarborgen omschreven in de artikelen 9, 10 en 11 wordt toegestaan tot het beloop van 7.500 EUR per schadegeval.

MODALITEITEN VAN BIJSTANDSVERLENING

Artikel 13

Bij een schadegeval worden de verzekerden verzocht om een "Schadeaangifte" in te vullen en op te zenden naar :

P&V VERZEKERINGEN
Dienst Schadegevallen
Koningsstraat, 151
1210 BRUSSEL

Wanneer het om een schadegeval gaat dat valt binnen het kader van de waarborgen beschreven in de artikelen 9 en 10 geeft de maatschappij het dossier door aan :

LEGIBEL
Koningsstraat, 55
1000 BRUSSEL

LEGIBEL is een van de maatschappij juridisch zelfstandige onderneming met als opdracht, in alle onafhankelijkheid, de schadegevallen te beheren en juridisch advies te geven.

De rol van de maatschappij is dus beperkt tot het voor haar rekening nemen van de kosten en erelonen, door LEGIBEL aangegaan, voor het beheer van het dossier.

Artikel 14

De verzekerden en LEGIBEL onderzoeken samen de te nemen maatregelen. Zonodig onderneemt LEGIBEL de nodige stappen om tot een minnelijke schikking te komen.

Te dien einde, wordt uitdrukkelijk overeengekomen dat LEGIBEL geen enkel voorstel of transactie aanvaardt zonder voorafgaand akkoord van de verzekerden.

Artikel 15

Wanneer moet worden overgegaan tot een gerechtelijke of administratieve procedure, en telkens wanneer er een belangenconflict met de maatschappij ontstaat, zijn de verzekerden vrij in de keuze van een advocaat (of van iedere andere persoon die de vereiste kwalificaties heeft krachtens de op de procedure toepasselijke wet) om hun belangen te verdedigen, te vertegenwoordigen of te behartigen, zij verbinden er zich echter toe om eerst met LEGIBEL in contact te treden.

LEGIBEL is niet verplicht een rechtsgeding in te stellen of voort te zetten :

- wanneer ze meent dat dit geen ernstige kans op winnen biedt,
- wanneer ze meent dat het voorstel tot dading van de derde billijk en voldoende is,
- wanneer het bedrag van de schade, te recupereren bij de aansprakelijke derde, niet hoger is dan 370 EUR.

Artikel 16

Bij verschil van mening met LEGIBEL over de gedragslijn die zal worden gevolgd voor de regeling van het schadegeval en onverminderd de mogelijkheid om een rechtsvordering in te stellen, hebben de verzekerden het recht een advocaat van hun keuze te raadplegen (en dit na betekening door LEGIBEL van diens standpunt of van diens weigering om de stelling van de verzekerden te volgen).

Zo de advocaat het standpunt van LEGIBEL bevestigt, wordt aan de verzekerden de helft terugbetaald van de kosten van honoraria van deze raadpleging.

Indien tegen het advies van deze advocaat de verzekerden op hun kosten een procedure beginnen en een beter resultaat bekomen dan hetgeen ze zouden hebben bekomen indien ze het standpunt van LEGIBEL zouden gevolgd hebben, dan komt deze laatste - binnen de grenzen van de artikelen 9 en 10 - tussen in de gedane kosten evenals in de som van kosten en honoraria van de raadpleging.

Indien de advocaat de stelling van de verzekerden bevestigt, is LEGIBEL, ongeacht de afloop van de procedure, ertoe gehouden haar waarborg te verlenen en de verzekerden krijgen de kosten van deze procedure terugbetaald met inbegrip van de kosten en de honoraria van de raadpleging.

Artikel 17

De vrije keuze van advocaat zoals bepaald in de artikelen 15 en 16 is aan de volgende beperkingen onderworpen :

- a) LEGIBEL is evenwel slechts gehouden om tussen te komen in de kosten van één advocaat. Indien de verzekerden veranderen van advocaat zijn de kosten en honoraria van de daaropvolgende advoca(a)t(en) ten laste van de verzekerden.
Deze beschikking is evenwel niet van toepassing in geval van overlijden of stopzetting van de activiteiten van de initieel gekozen advocaat of indien de verandering van advocaat een gevolg is van omstandigheden buiten de wil van de verzekerden.
- b) Indien de verzekerden een beroep doen op een advocaat die niet ingeschreven is in de balie van het rechtsgebied van het bevoegde Beroepshof worden de daaruitvloeiende bijkomende kosten en honoraria niet terugbetaald.

ADMINISTRATIEVE VOORWAARDEN

INWERKINGTREDING EN DUUR VAN HET CONTRACT

Artikel 18

Het contract ontstaat bij de ondertekening van de polis door beide partijen. Het gaat in op de datum die in de bijzondere voorwaarden is vastgesteld.

Artikel 19

De duur van het contract is een jaar. Aan het einde van de verzekeringsperiode wordt het contract stilzwijgend van jaar tot jaar verlengd, zolang het niet drie maanden voor de verstrijking van de lopende verzekeringstermijn door een van de partijen is opgezegd.

PREMIEBETALING

Artikel 20

Zodra het contract is gesloten, is de premie verschuldigd. De premie is jaarlijks. Ze is vooruit betaalbaar op de jaarlijkse vervaldag die in de polis is vastgesteld.

De premie is een haalschuld. Nochtans staat het verzoek de premie te betalen gelijk met het op de woonplaats aanbieden van de kwitantie.

In de premie zijn alle kosten, lasten en belastingen begrepen.

Artikel 21

De maatschappij kan bij niet-betaling van de premie op de vervaldag de dekking van de overeenkomst schorsen of de overeenkomst opzeggen mits de nemer in gebreke is gesteld bij deurwaardersexploot of per aangetekende brief.

De schorsing van dekking of de opzegging gaan in na het verstrijken van een termijn van 15 dagen, te rekenen vanaf de dag volgend op de betekening of de afgifte ter post van de aangetekende brief.

Als de dekking geschorst is, maakt de betaling door de nemer van de achterstallige premies, in voorkomend geval verhoogd met de intresten, zoals bepaald in de laatste aanmaning of gerechtelijke uitspraak, een einde aan die schorsing.

Wanneer de maatschappij haar verplichting tot het verlenen van dekking geschorst heeft, kan zij de overeenkomst nog opzeggen indien zij zich dit recht voorbehouden heeft in de ingebrekestelling bedoeld in het 1e lid; in dat geval wordt de opzegging ten vroegste 15 dagen te rekenen vanaf de eerste dag van de schorsing van kracht.

Indien de maatschappij zich die mogelijkheid niet heeft voorbehouden, geschiedt de opzegging na een nieuwe aanmaning overeenkomstig het 1e en 2e lid.

De schorsing van de dekking doet geen afbreuk aan het recht van de maatschappij de later nog te vervallen premies te eisen op voorwaarde dat de nemer in gebreke werd gesteld overeenkomstig het 1e lid. Het recht van de maatschappij is evenwel beperkt tot de premies voor twee opeenvolgende jaren.

WIJZIGING VAN DE VERZEKERINGSVOORWAARDEN

Artikel 22

Indien de maatschappij de verzekeringsvoorwaarden en haar tarief of enkel haar tarief wijzigt, past zij deze overeenkomst aan op de volgende jaarlijkse vervalddag. Zij stelt de nemer van deze aanpassing minstens 90 dagen voor die vervalddag in kennis. De nemer mag evenwel de overeenkomst opzeggen binnen de 30 dagen na de kennisgeving van de aanpassing. Door deze opzegging eindigt de overeenkomst op de volgende jaarlijkse vervalddag.

Na die termijn worden de nieuwe voorwaarden als aanvaard beschouwd.

De mogelijkheid tot opzegging, zoals bepaald in de 1e alinea, bestaat niet wanneer de wijziging van tarief of van verzekeringsvoorwaarden voortvloeit uit een algemene aanpassing die is opgelegd door de bevoegde overheid en die, in haar uitvoering, eenvormig is voor alle maatschappijen.

De bepalingen van dit artikel doen geen afbreuk aan de toepassing van artikel 19.

BESCHRIJVING VAN HET RISICO

Artikel 23

- 1) De nemer is verplicht bij het sluiten van de overeenkomst alle hem bekende omstandigheden nauwkeurig mee te delen die hij redelijkerwijs moet beschouwen als gegevens die van invloed kunnen zijn op de beoordeling van het risico door de maatschappij. Indien op sommige schriftelijke vragen van de maatschappij niet wordt geantwoord en de maatschappij toch de overeenkomst heeft gesloten, kan zij zich, behalve in geval van bedrog, later niet meer op dat verzuim beroepen.
- 2) Wanneer het opzettelijk verzwijgen of het opzettelijk onjuist meedelen van gegevens over het risico de maatschappij misleidt bij de beoordeling van dat risico, is de overeenkomst nietig. De premies die vervallen zijn tot op het ogenblik waarop de maatschappij kennis heeft gekregen van het opzettelijk verzwijgen of het opzettelijk onjuist meedelen van gegevens, komen haar toe.
- 3) Wanneer het verzwijgen of het onjuist meedelen van gegevens niet opzettelijk geschiedt, stelt de maatschappij, binnen de termijn van één maand te rekenen van de dag waarop zij van het verzwijgen of van het onjuist meedelen van gegevens kennis heeft gekregen, voor de overeenkomst te wijzigen met uitwerking op de dag waarop zij kennis heeft gekregen van het verzwijgen of van het onjuist meedelen van gegevens.
Indien het voorstel tot wijziging van de overeenkomst door de verzekeringnemer wordt geweigerd of indien, na het verstrijken van de termijn van één maand te rekenen vanaf de ontvangst van dit voorstel, dit laatste niet aanvaard wordt, kan de maatschappij de overeenkomst opzeggen binnen 15 dagen.

Niettemin kan de maatschappij, indien zij het bewijs levert dat zij het risico nooit zou hebben verzekerd, de overeenkomst opzeggen binnen de termijn van één maand te rekenen van de dag waarop zij van het verzwijgen of het onjuist meedelen van gegevens kennis heeft gekregen.

Artikel 24

In de loop van de overeenkomst is de nemer verplicht, onder de voorwaarden van artikel 23, 1) de nieuwe omstandigheden of de wijzigingen van de omstandigheden aan te geven, die van die aard zijn om een aanmerkelijke en blijvende verzwarende van het risico dat het verzekerde voorval zich voordoet, te bewerkstelligen.

Wanneer het risico dat het verzekerde voorval zich voordoet, zo verzwaard is dat de maatschappij, indien die verzwarende bij het sluiten van de overeenkomst had bestaan, onder andere voorwaarden zou hebben verzekerd, moet zij binnen een termijn van één maand, te rekenen vanaf de dag waarop zij van de verzwarende kennis heeft gekregen, de wijziging van de overeenkomst voorstellen met terugwerking tot de dag van de verzwarende. Indien het voorstel tot wijziging van de overeenkomst door de nemer wordt geweigerd of indien, bij het verstrijken van een termijn van één maand te rekenen vanaf de ontvangst van dit voorstel, dit laatste niet wordt aanvaard, kan de maatschappij de

overeenkomst opzeggen binnen 15 dagen.

Indien de maatschappij het bewijs levert dat zij het verzwaarde risico in geen geval zou hebben verzekerd, kan zij de overeenkomst opzeggen binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de dag waarop zij kennis heeft gekregen van de verzwaaring.

Wanneer, in de loop van de overeenkomst, het risico dat het verzekerde voorval zich voordoet, aanzienlijk en blijvend verminderd is en wel zo dat de maatschappij, indien die vermindering bij het sluiten van de overeenkomst had bestaan, onder andere voorwaarden zou hebben verzekerd, staat zij een overeenkomstige vermindering van de premie toe vanaf de dag waarop zij van de vermindering van het risico kennis heeft gekregen.

Indien de contractanten het over de nieuwe premie niet eens worden binnen één maand na de aanvraag tot vermindering door de verzekeringnemer, kan deze laatste de overeenkomst opzeggen.

SCHADEGEVALLEN EN RECHTSVORDERINGEN

Artikel 25

In geval van schade verbinden de nemer en de verzekerden er zich toe :

1. alle redelijke maatregelen te treffen om de gevolgen van het schadegeval te voorkomen en te verminderen,
2. het schadegeval uiterlijk 8 dagen nadat ze er kennis van hebben gekregen schriftelijk bij de maatschappij aan te geven,
3. zonder verwijl alle bewijsstukken betreffende de schade en alle documenten betreffende het schadegeval aan de maatschappij aan te geven. De dagvaardingen en in het algemeen alle gerechtelijke en buitengerechtelijke akten moeten binnen 48 uur na hun overhandiging of betekening aan de maatschappij worden overgemaakt,
4. de richtlijnen van de maatschappij te volgen en de stappen te doen die ze voorschrijft,
5. de procedurebehandelingen die de maatschappij vraagt te volbrengen,
6. zich te onthouden van elke erkenning van aansprakelijkheid, van elke dading, van elke vaststelling van schade, van elke betaling of belofte van schadevergoeding.

Het verschaffen van eerste geldelijke hulp, het verlenen van onmiddellijke medische hulp, het louter erkennen van de feiten door de verzekerden worden niet als een erkenning van de aansprakelijkheid beschouwd.

Artikel 26

Indien de nemer of de verzekerden een van de verplichtingen opgesomd in artikel 25 niet naleven en hieruit een nadeel voor de maatschappij voortspuit, heeft deze het recht een vermindering van haar uitkering op te eisen tot het beloop van het nadeel dat ze heeft geleden.

De maatschappij mag haar waarborg weigeren indien de niet-naleving van deze verplichting voortkomt uit een bedrieglijk opzet van de nemer of de verzekerden.

Artikel 27

Indien een schadegeval aanleiding geeft tot strafrechtelijke vervolgingen tegen de verzekerden, belast de maatschappij zich op haar kosten met de verdediging van de beklagde door een advocaat die zij aanstelt, zolang de burgerrechtelijke belangen niet geregeld zijn.

De verzekerden kunnen op eigen kosten (behalve indien ze de waarborg Rechtsbijstand genieten) een advocaat van hun keuze toevoegen.

De verzekerden zijn verplicht persoonlijk te verschijnen wanneer de procedure dit vereist.

Artikel 28

Vanaf het ogenblik dat de maatschappij tot het geven van dekking is gehouden en voor zover deze wordt ingeroepen, is zij verplicht zich achter de verzekerden te stellen binnen de grenzen van de dekking.

Ten aanzien van de burgerrechtelijke belangen en voor zover de belangen van de maatschappij en van de verzekerden samenvallen, heeft de maatschappij het recht om, in de plaats van de verzekerden, de vordering van de benadeelde te bestrijden. De maatschappij kan deze laatste vergoeden indien daartoe grond bestaat.

Die tussenkomsten van de maatschappij houden geen enkele erkenning in van aansprakelijkheid vanwege de verzekerden en zij mogen hem geen nadeel berokkenen.

De definitieve schadevergoeding of de weigering om te vergoeden wordt zo spoedig mogelijk aan de nemer meegedeeld.

OPZEGGING VAN HET CONTRACT

Artikel 29

De maatschappij kan de overeenkomst opzeggen :

- a) tegen het einde van elke verzekeringsperiode overeenkomstig artikel 19,
- b) in geval van opzettelijke verzwijging of opzettelijke onjuiste mededeling van gegevens betreffende het risico, zowel bij het sluiten als in de loop van de overeenkomst,
- c) in geval van onopzettelijke verzwijging of onopzettelijke onjuiste mededeling van gegevens betreffende de omschrijving van het risico, bij het sluiten van de overeenkomst zoals bepaald in artikel 23 en in geval van risicoverzwaren zoals bepaald in artikel 24,
- d) in geval van niet-betaling van de premie overeenkomstig artikel 21,
- e) na iedere aangifte van een schadegeval, maar uiterlijk één maand na de uitbetaling of de weigering tot uitbetaling van de schadevergoeding,
- f) in geval van publicatie van nieuwe wettelijke bepalingen die een invloed hebben op de burgerrechtelijke aansprakelijkheid van de verzekerden of op de verzekering van deze aansprakelijkheid, maar uiterlijk 6 maanden na de inwerkingtreding van deze bepalingen.

Artikel 30

De nemer kan de overeenkomst opzeggen :

- a) tegen het einde van elke verzekeringsperiode overeenkomstig artikel 19,

- b) na iedere aangifte van een schadegeval, maar uiterlijk één maand na de kennisgeving door de maatschappij van de uitbetaling of de weigering tot uitbetaling van de schadevergoeding,
- c) in geval van wijziging van de verzekeringsvoorwaarden en van het tarief of alleen van het tarief overeenkomstig artikel 22,
- d) in geval van faillissement, gerechtelijk akkoord of intrekking van de toelating van de maatschappij,
- e) in geval van vermindering van het risico, zoals bepaald in artikel 24,
- f) wanneer tussen de datum van het sluiten en de datum van inwerkingtreding een termijn van meer dan één jaar verloopt. Deze opzegging dient uiterlijk drie maanden voor de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst te worden betekend.

Artikel 31

De opzegging geschiedt bij deurwaardersexploot, per aangetekende brief of door afgifte van de opzeggingsbrief tegen ontvangstbewijs.

Behoudens in de gevallen bedoeld in de artikelen 19, 21 en 22, gaat de opzegging in na het verstrijken van een termijn van één maand, te rekenen vanaf de dag volgend op de betekening of de datum van het ontvangstbewijs of, in het geval van een aangetekende brief, te rekenen van de dag die volgt op de afgifte ter post.

De opzegging van de overeenkomst door de maatschappij na aangifte van een schadegeval wordt van kracht bij de betekening ervan, wanneer de nemer of de verzekerden één van hun verplichtingen, ontstaan door het schadegeval, niet zijn nagekomen met de bedoeling de verzekeraar te misleiden.

Het premiegedeelte dat betrekking heeft op de periode na de datum van het ingaan van de opzegging, wordt door de maatschappij terugbetaald, binnen 15 dagen na de datum waarop de opzegging ingaat.

EIGEN RECHT VAN DE BENADEELDE PERSOON

Artikel 32

De verzekering geeft de benadeelde derden een eigen recht tegen de maatschappij. De vergoeding verschuldigd door de maatschappij is aan de benadeelde derden toegestaan, met uitsluiting van de andere schuldeisers van de verzekerden.

De vergoeding wordt rechtstreeks in de handen van de benadeelde derden of van hun raadsman uitbetaald. Nochtans kunnen elke nietigheid, exceptie of vervallenverklaring waarop men zich tegen de verzekerden kan beroepen, steeds tegen de benadeelde derden worden ingeroepen, voor zover ze hun oorzaak vinden in een feit dat het schadegeval voorafgaat.

INDEPLAATSSTELLING

Artikel 33

Wanneer de maatschappij een vergoeding moet betalen of reeds heeft betaald, treedt ze in alle rechten en rechtsvorderingen van de verzekerden tegen de aansprakelijke derden.

Bijgevolg mogen de verzekerden geen afstand van verhaal doen, zonder de voorafgaande toestemming van de maatschappij.

Behalve in geval van kwaadwilligheid, heeft de maatschappij geen enkel verhaal op de ascendenten, descendenten, de echtgenoot en de verwanten in rechte lijn van de verzekerden, noch op de personen die met hen samenwonen,

hun gasten en de leden van hun huispersoneel.

Nochtans mag de maatschappij op deze personen een verhaal nemen, indien hun aansprakelijkheid daadwerkelijk door een verzekeringscontract is gedekt.

RECHTSPRAAK

Artikel 34

Alle geschillen tussen partijen ressorteren onder de bevoegdheid van de rechtbanken van de woonplaats van de nemer.

WOONPLAATS

Artikel 35

Om geldig te zijn moeten de mededelingen en notificaties, bestemd voor de maatschappij, gericht worden aan haar zetel of aan een van haar kantoren. Die voor de nemer geschieden geldig op het adres dat deze in het contract heeft opgegeven.

Indien er verscheidene nemers zijn, is elke mededeling aan een van hen gericht geldig ten opzichte van allen.